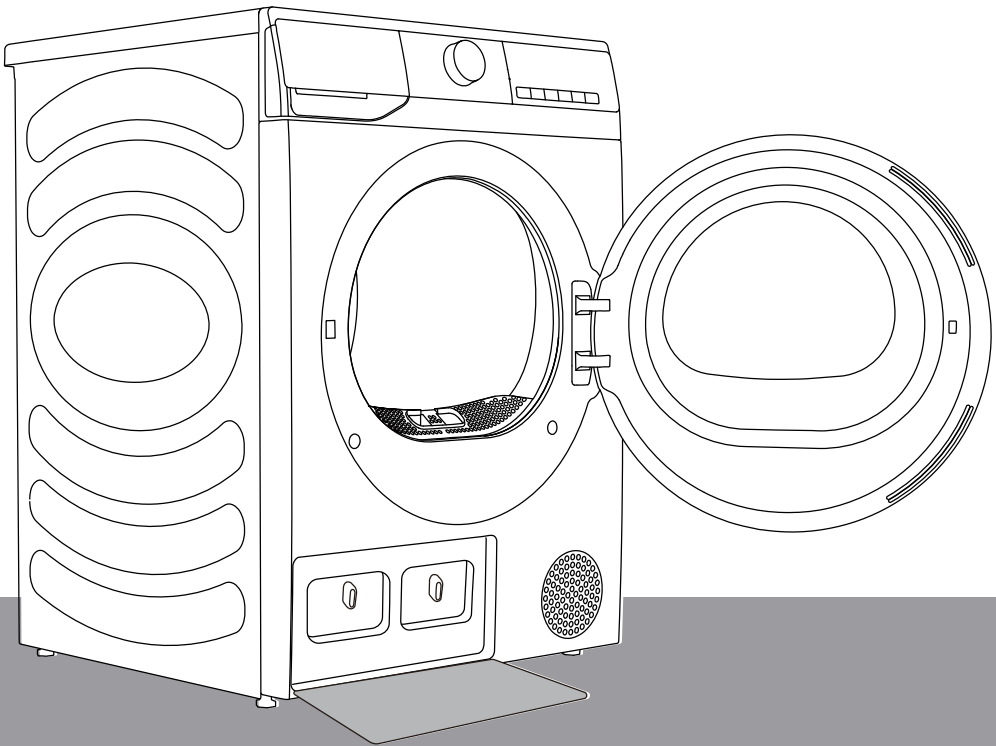


PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

gorenje




Bardzo dziękujemy za wybór produktów naszej firmy.

- Należy prawidłowo zainstalować ten produkt i używać go zgodnie z przeznaczeniem. Nie używać tego produktu do suszenia rzeczy, które nie nadają się do suszenia w suszarce.
- Ilustracje w niniejszej instrukcji są przedstawione wyłącznie w celach poglądowych. Wygląd, oznaczenia itp. rzeczywistego produktu mogą się różnić.
- Dokładamy wszelkich starań, aby wprowadzać ulepszenia naszych technologii. Aby zwiększyć ogólną wydajność tego urządzenia, będziemy wprowadzać w nim zmiany techniczne bez uprzedniego powiadomienia. Dziękujemy za wyrozumiałość.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Poniższe symbole w niniejszej instrukcji są oznaczone w następujący sposób:

 Informacje, sugestie, podpowiedzi lub porady

 OSTRZEŻENIE — OGÓLNE ZAGROŻENIE

 OSTRZEŻENIE — ZAGROŻENIE PORAŻENIEM PRĄDEM

 OSTRZEŻENIE — ZAGROŻENIE POPARZENIEM

 OSTRZEŻENIE — ZAGROŻENIE POŻAROWE



Należy uważnie przeczytać treść instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

4 ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA	WSTĘP
13 OPIS PRODUKTU	
14 Specyfikacje	
15 MONTAŻ I PODŁĄCZENIE	PRZYGOTOWANIE PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
15 Pakowanie/Opakowanie	
16 Miejsce montażu	
16 Regulowane stopki	
17 Wymagana przestrzeń montażowa	
19 Układanie w stos	
20 Podłączanie węża odpływowego	
21 Kosz do suszenia	
22 Transport po instalacji	
23 PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	DRYING STEPS
24 Podłączanie do sieci elektrycznej	
26 Programy i funkcje	
27 Tabela programów	
28 Dodatkowe ustawienia i funkcje	
31 Tabela wyboru funkcji	
32 Uruchamianie programu	
32 Zakończenie programu	
33 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
33 Czyszczenie filtra	
34 Czyszczenie filtra pompy ciepła	
35 Opróżnianie zbiornika kondensatu	
35 Czyszczenie uszczelki drzwi	
35 Czyszczenie obudowy	
36 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
38 KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
39 SERWIS	
39 ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA	
40 UTYLIZACJA ODPADÓW	POSTANOWIENIA RÓŻNE
41 TABELA PROGRAMÓW	

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA



Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Nie używać tego urządzenia bez uprzedniego zapoznania się z treścią tej instrukcji obsługi.

Niniejsza instrukcja jest stosowana do wielu modeli. W związku z tym niniejsza instrukcja może zawierać funkcje niedostępne w tym modelu.

Nieprzestrzeganie instrukcji lub niewłaściwa obsługa może spowodować uszkodzenie odzieży lub urządzenia albo spowodować obrażenia ciała. Instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby mieć do niej łatwy dostęp.

⚠ Aby ograniczyć ryzyko wybuchu, wywołania pożaru, śmierci, porażenia prądem, obrażeń ciała lub oparzeń podczas korzystania z tego produktu, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym wymienionych poniżej.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one korzystały z urządzenia pod nadzorem lub zostaną odpowiednio poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

Nie wolno używać suszarki bębnowej, jeżeli do czyszczenia użyto przemysłowych substancji chemicznych.

Filtr kłaczek należy często czyścić.

Nie wolno dopuścić do nagromadzenia się kłaczek wokół suszarki bębnowej.

W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi w podstawie nie wolno dopuszczać, aby dywan blokował te otwory.

Maksymalna pojemność w niektórych cyklach dla suchej odzieży wynosi 9,0 kg (Suszenie).

Zalecana maksymalna pojemność może się różnić w zależności od programu. Aby uzyskać najlepszą skuteczność suszenia, należy zapoznać się z Tabelą programów.

Nie suszyć niepranych rzeczy w suszarce bębnowej.

Ubrania zabrudzone substancjami, takimi jak olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku, należy najpierw uprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością środka do prania. Dopiero potem można je suszyć w suszarce.

W suszarce nie wolno suszyć ubrań, takich jak wykonane z gumy piankowej (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tkaniny wodoodporne, odzież z wyściółką gumową oraz ubrania i poduszki z elementami gumowymi.

Zmiękczaczy do tkanin lub podobnych produktów należy używać zgodnie z instrukcjami na etykiecie.

Usunąć wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapalaki.

Napełniać generatory pary wyłącznie płynami określonymi przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zatrzymywać suszarki przed końcem programu suszenia, chyba że ubrania zostaną szybko wyjęte i rozwieszane, aby umożliwić rozproszenie ciepła.

OSTRZEŻENIE: Urządzenia nie wolno podłączać do zasilania za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia odłączającego, takiego jak minutnik. Nie można go też podłączać do obwodu, który jest często włączany i wyłączany.

Powietrza wylotowego nie można odprowadzać do kanału spalinowego, który jest używany do odprowadzania oparów z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.

Urządzenia nie można instalować za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными ani drzwiami na zawiasach w kierunku przeciwnym do suszarki, co mogłoby uniemożliwić pełne otwarcie drzwi suszarki.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby uniknąć wstecznego przepływu gazów do pomieszczenia z urządzeń spalających inne paliwa, w tym z otwartym płomieniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Jeżeli urządzenie jest używane w celach komercyjnych, zarobkowych lub wykraczających poza normalny zakres użytku domowego, bądź użytkownik nie jest konsumentem, okres gwarancji będzie najkrótszym okresem gwarancyjnym dozwolonym przez właściwe przepisy prawa.

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy odczekać co najmniej 2 godziny, aby zapewnić, że osiągnie temperaturę pokojową.

To urządzenie musi być naprawiane przez autoryzowane centrum serwisowe, wyłącznie przy użyciu części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów.

Wszelkie naprawy i konserwacje związane z bezpieczeństwem lub wydajnością powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych specjalistów.

Nie należy samodzielnie naprawiać tego urządzenia.

Naprawy wykonywane przez osoby niedoświadczone mogą spowodować obrażenia ciała lub poważniejsze awarie urządzenia. W takim przypadku należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym, nalegając na stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem gniazdka.

Nie należy próbować korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone, wadliwe, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzone przewody lub wtyczki.

Należy unikać nadmiernego zginania przewodu zasilającego i nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.

Upewnić się, że przewód zasilający nie jest zagięty ani przytrzaśnięty. Sprawdzić też, czy nie ma dotyka gorących powierzchni ani ostrych krawędzi.

Nie należy podłączać urządzenia do wielu gniazdek zasilania, przedłużaczy ani podwójnych adapterów. Nie należy używać przedłużacza do podłączenia urządzenia do sieci zasilającej.

Nie rozpylać środka czyszczącego wewnątrz ani na zewnątrz urządzenia.

W przypadku zalania należy odłączyć wtyczkę od zasilania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.

Nie podłączać urządzenia do gniazda sieciowego, do którego będzie podłączana golarka elektryczna lub suszarka do włosów.

Nie należy podłączać urządzenia do gniazda elektrycznego przeznaczonego do małych obciążeń.

To urządzenie musi być uziemione za pośrednictwem przewodu zasilającego. W przypadku awarii lub uszkodzenia uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem, zapewniając przewód odprowadzający prąd elektryczny o najmniejszym oporze.

Nieprawidłowe podłączenie przewodu ochronnego urządzenia może skutkować porażeniem prądem. W razie wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy zlecić sprawdzenie uziemienia wykwalifikowanemu elektrykowi lub pracownikowi serwisu.

Urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z bolcem uziemiającym oraz wtyczkę zasilającą z uziemieniem. Wtyczkę zasilającą należy włożyć do odpowiedniego gniazda sieciowego, które jest zamontowane i uziemione zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.

MONTAŻ

Przed użyciem urządzenia należy usunąć materiały opakowaniowe (gąbkę, piankę styropianową itp.) przymocowane do dna urządzenia.

Urządzenie należy zamontować zgodnie z instrukcją i podłączyć je do źródła wody i zasilania (patrz „Montaż i podłączenie”).

Podłączenie wody i prądu powinno być wykonane przez wykwalifikowanych techników lub specjalistów.

Do zainstalowania suszarki na pralce wymagane są co najmniej dwie osoby.

Nie należy montować urządzenia w miejscu, w którym otwieranie drzwi jest utrudnione.

Zawsze używać rury lub węża dostarczonego wraz z urządzeniem.

Urządzenie nie powinno dotykać ścian ani sąsiadujących mebli.

Urządzenie należy zainstalować w pomieszczeniu o odpowiedniej wentylacji i temperaturze w zakresie od 10°C do 25°C.

Nie montować urządzenia w pomieszczeniu, w którym

temperatura może spadać poniżej 5°C, ponieważ części mogą ulec uszkodzeniu w przypadku zamarznięcia wody.

Ustawić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni. Jeśli urządzenie jest ustawione na wysokiej platformie, należy je zabezpieczyć, aby zapobiec jego przewróceniu.

W pobliżu dolnej części urządzenia i pobliskiego obszaru nie przechowywać materiałów łatwopalnych, takich jak nici, papier, szmaty, chemikalia itp.

Urządzenia nie należy przechowywać ani używać na zewnątrz. Należy unikać gromadzenia się kłaczek w pobliżu urządzenia. W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi na dole należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane przez dywan.

Nie blokować wylotu powietrza i nie ustawiać urządzenia na dywanie z długim włosiem, aby nie zablokować przepływu powietrza.

Nie należy instalować urządzenia w pobliżu grzejników ani żadnych łatwopalnych przedmiotów.

Nie należy montować urządzenia w miejscach, w których może dojść do wycieku gazu lub powietrze zawiera zawieszane cząsteczki pyłu.

Należy zapewnić dobrą wentylację, aby zapobiec przedostawaniu się gazu wytwarzanego przez to urządzenie z powrotem do pomieszczenia, co mogłoby spowodować pożar.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Po zakończeniu montażu należy pozostawić urządzenie na 24 godziny przed jego użyciem. Jeżeli podczas transportu lub konserwacji konieczne jest położenie urządzenia, należy stanąć przed urządzeniem, a następnie przechylić je na lewą stronę i ułożyć poziomo.

Sprawdzić urządzenie, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli jest uszkodzone.

Suszarka wykorzystuje system pompy ciepła do podgrzewania powietrza.

Jeżeli rurka skroplin jest zablokowana lub zatkana, suszarka bębnowa zostanie zatrzymana.

Oczyścić filtry suszarki po każdym cyklu suszenia. Po wyjęciu filtrów włożyć je ponownie przed kolejnym cyklem suszenia.

Nie dotykać wtyczki przewodu zasilającego ani nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.

Układ składa się ze sprężarki i wymiennika ciepła. Po uruchomieniu suszarki praca sprężarki (dźwięk przepływającej cieczy) lub przepływ czynnika chłodniczego mogą być głośniejsze dopóki sprężarka pracuje. Nie oznacza to usterki i nie wpłynie na okres eksploatacji suszarki. Wraz z upływem czasu i kolejnymi użyciami suszarki ten hałas będzie coraz cichszy.

Nie należy pić ani przygotowywać potraw ze skroplin / wody destylowanej. Może to powodować problemy zdrowotne u ludzi i zwierząt.

Nie należy próbować korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone, wadliwe, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzone przewody lub wtyczki.

ZAGROŻENIE POPARZENIEM

W przypadku otwarcia drzwi suszarki w trakcie procesu suszenia ubrania mogą być bardzo gorące i istnieje zagrożenie poparzeniem.

ZAGROŻENIE POŻAREM

To urządzenie służy wyłącznie do suszenia ubrań wypranych w wodzie. Nie wolno suszyć ubrań wypranych lub czyszczonych przemysłowymi środkami czyszczącymi, substancjami chemicznymi, łatwopalnymi środkami czyszczącymi lub podobnymi substancjami (takimi jak benzyna, trichloroetylen itp.). W przeciwnym razie może to spowodować wybuch.

Nie należy próbować zdejmować jakichkolwiek paneli ani demontować urządzenia.

Nie należy używać ostrych przedmiotów, takich jak szpilki, noże lub paznokcie, do naciskania przycisków.

Po zakończeniu programu odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego. Nie należy odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze mocno chwytać wtyczkę przewodu zasilającego i wyciągać ją bezpośrednio z gniazda.

Urządzenie jest ciężkie, dlatego samodzielne jego podnoszenie może spowodować obrażenia ciała. Nie należy próbować samodzielnie podnosić urządzenia, ponieważ jego ostre krawędzie mogą pokaleczyć dłonie.

Nie chwytać urządzenia za jego wystające części. Wystające części urządzenia mogą zostać uszkodzone podczas podnoszenia lub popychania urządzenia.

Nie suszyć ubrań z dużymi guzikami ani innymi ciężkimi metalowymi elementami. Upewnić się, że wszystkie kieszenie ubrań przeznaczonych do suszenia są puste. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, po cyklu suszenia pozostawić drzwi otwarte i pozwolić bębnowi wyschnąć.

Nie należy pozostawiać metalowych przedmiotów w bębnie przez dłuższy czas.

Mocne uderzenia mogą spowodować pęknięcie szyby drzwi. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia. Umieścić pranie całkowicie w bębnie, aby zapobiec zakleszczeniu się odzieży w drzwiach.

Odłączyć przewód zasilający od gniazda sieciowego, gdy urządzenie nie jest używane.

Nie należy umieszczać w urządzeniu żadnych zwierząt (w tym zwierząt domowych).

Przedmioty zanieczyszczone olejem mogą ulec samozapłonowi, zwłaszcza w kontakcie ze źródłami ciepła, takimi jak suszarka bębnowa. Przedmioty nagrzewają się, powodując utlenianie składników oleju. W wyniku tej reakcji wytwarzane jest ciepło. Jeżeli ciepło nie może się rozproszyć, temperatura ubrań może wzrosnąć do poziomu, który spowoduje ich zapłon. Składanie, układanie w stosy lub przechowywanie przedmiotów zanieczyszczonych olejem może uniemożliwić rozpraszanie ciepła i w ten sposób stworzyć zagrożenie pożarem.

Jeżeli nie da się uniknąć suszenia tkanin zawierających olej roślinny lub kuchenny albo zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów, należy je najpierw wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem większej ilości detergentu. Zmniejszy to zagrożenie, ale go nie wyeliminuje.

Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących).

Nie używać tego urządzenia do suszenia nieupranej odzieży (z wyjątkiem niektórych programów suszenia pielęgnacyjnego).

ZAGROŻENIE POPARZENIEM

W trakcie suszenia drzwi urządzenia mogą się nagrzewać. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzeń. Nie pozwalać dzieciom bawić się w pobliżu drzwi. Nie dotykać szyby drzwi podczas pracy urządzenia.

Tylna część urządzenia może się mocno nagrzewać podczas pracy. Nie dotykać tylnej części urządzenia, dopóki nie ostygnie ono całkowicie.

Wyłączyć zasilanie podczas suszenia lub wyjąć ubrania z urządzenia natychmiast po zakończeniu suszenia. Pozostawienie suchych ubrań w urządzeniu może spowodować pożar. Po zakończeniu suszenia natychmiast wyjąć ubrania i powiesić je lub położyć płasko, aby jak najszybciej ostygły.

Suszarka jest wyposażona w system automatycznego wyłączenia w przypadku przegrzania. Ten system wyłączy suszarkę, jeżeli temperatura wewnętrzna będzie zbyt wysoka.

Nigdy nie wkładać rąk do urządzenia podczas jego pracy. Począkać, aż bęben całkowicie się zatrzyma.

Nie obciążać drzwi, gdy drzwi urządzenia są otwarte.

Zatkany filtr siatkowy może powodować aktywowanie systemu automatycznego wyłączenia w przypadku przegrzania. Oczyszczyć filtr, odczekać, aż suszarka ostygnie, a dopiero potem spróbować uruchomić ją ponownie. Jeżeli nadal nie można uruchomić suszarki, należy wezwać technika serwisu.

OSTRZEŻENIE

Nie blokować otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia i konstrukcji wewnętrznej.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R290, który mimo że jest przyjazny dla środowiska, jest substancją łatwopalną. Nieprawidłowa utylizacja może spowodować pożar lub zatrucie. Zaleca się utylizację urządzenia zgodnie z przepisami. Nie wolno doprowadzić do uszkodzenia rur w obwodzie chłodniczym. Przed przenoszeniem lub przechowywaniem urządzenia w nieogrzewanym pomieszczeniu na okres zimowy zawsze upewniać się, że zbiornik na skropliny jest opróżniony.

OSTRZEŻENIE

Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodniczego.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

Przed zamknięciem drzwi urządzenia i uruchomieniem programu należy upewnić się, że w bębnie jest wyłącznie odzież. Upewnić się, że żadne dziecko nie wspięło się do bębna urządzenia i nie zamknęło drzwi od wewnątrz.

Nie należy zostawiać otwartych drzwi. Dzieci mogą zawiesić się na drzwiach lub wspiąć się do urządzenia, powodując uszkodzenie lub obrażenia.

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie.

Nie pozwalać dzieciom w wieku poniżej trzech lat zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Po zapoznaniu się z zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia i zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego użytkowania dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności motorycznej, sensorycznej lub umysłowej albo niedostatecznym doświadczeniu lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia, jeżeli są one nadzorowane.

Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia ani wykonywać żadnych prac konserwacyjnych bez nadzoru.

SERWIS

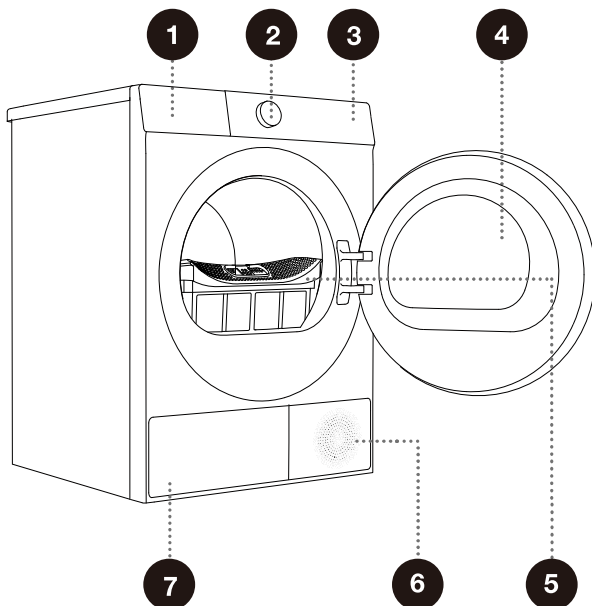
Użytkownik ponosi odpowiedzialność za koszty naprawy uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego podłączenia, nieprawidłowego montażu i użytkowania lub naprawy przez osoby nieupoważnione, ponieważ takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych, drobnych odbarwień, zwiększonego poziomu hałasu związanego z wiekiem urządzenia, który w żaden sposób nie wpływa na funkcjonalność urządzenia, oraz wad estetycznych elementów, które nie wpływają na funkcjonalność i bezpieczeństwo urządzenia.

OPIS PRODUKTU

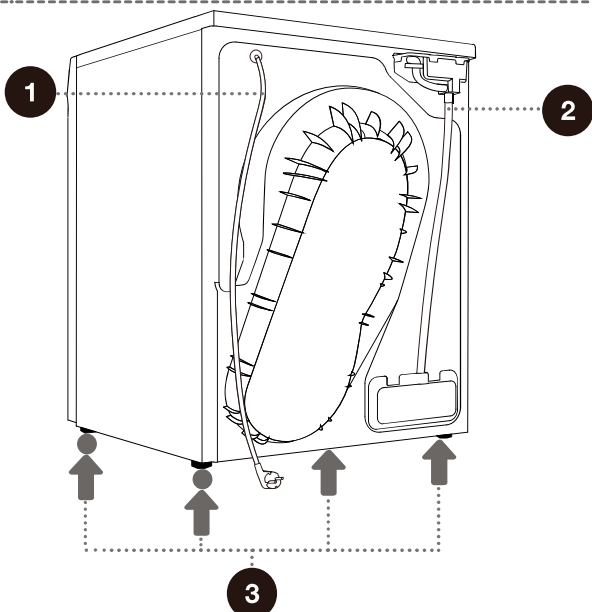
Przód


- 1 Zbiornik na skropliny
- 2 Pokrętko
- 3 Panel sterowania
- 4 Drzwi
- 5 Filtr
- 6 Otwór wentylacyjny
- 7 Pokrywa drzwi wymiennika ciepła



Wstecz

- 1 Przewód zasilający
- 2 Wąż odprowadzający skropliny
- 3 Regulowane nóżki



 Ilustracje w niniejszej instrukcji służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Ze względu na ulepszenia produktu i rozszerzenie serii, wygląd, kolor i funkcjonalne komponenty otrzymanego produktu mogą różnić się od tych przedstawionych w niniejszej instrukcji. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

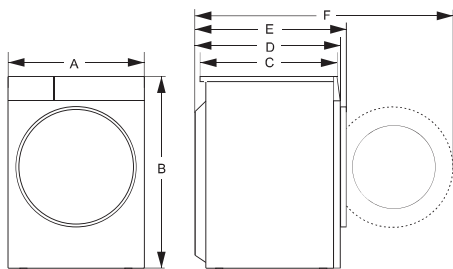
SPECYFIKACJE

(w zależności od modelu)

Maksymalne obciążenie	9,0 kg
Masa netto	44 kg
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	650 W
Typ czynnika chłodniczego	R290
Ilość czynnika chłodniczego	130 g

Wymiary (mm)

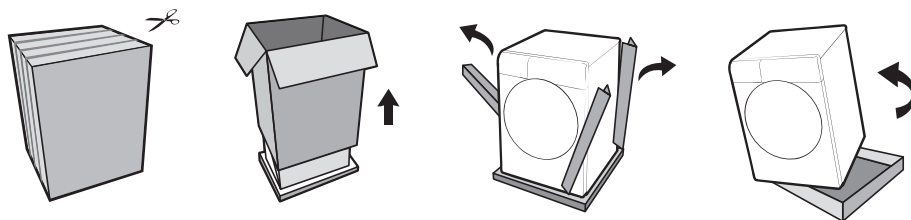
Indeks	Wymiary (mm)
A	595
B	845
C	550
D	590
E	620
F	1110



MONTAŻ I PODŁĄCZENIE

PAKOWANIE/OPAKOWANIE

-☀- Najpierw należy usunąć całe opakowanie i piankę, szczególnie piankę podstawy. Podczas rozpakowywania urządzenia prosimy nie używać ostrych przedmiotów, aby go nie uszkodzić. Przechowywać materiały opakowaniowe (torby plastikowe, inne plastikowe części itp.) w miejscu niedostępnym dla dzieci.



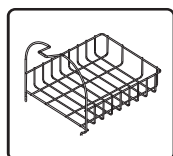
-☀- Proces pakowania maszyny jest dokładnie odwrotny do powyższego procesu rozpakowywania.

-☀- Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. W razie zauważenia uszkodzeń nie należy korzystać z urządzenia. Zamiast tego skontaktować się z serwisem posprzedażnym.

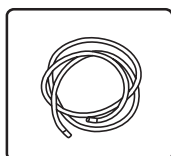
Dołączone do tego urządzenia akcesoria obejmują jeden lub więcej z następujących elementów:



Instrukcje



Kosz do suszenia



Rura odpływowa

-☀- Różne modele mają różne konfiguracje, więc akcesoria dołączone do tego urządzenia zależą od rzeczywistej konfiguracji modelu.

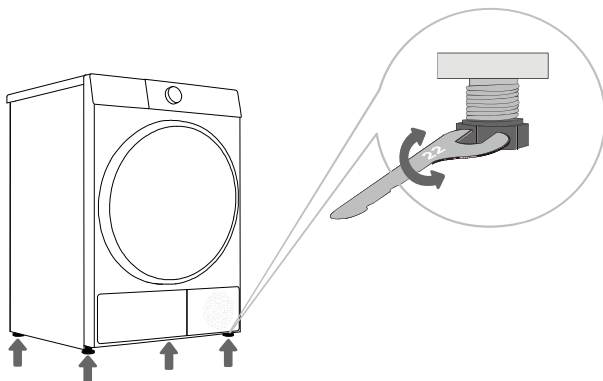
-☀- Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i przedłużyć okres eksploatacji urządzenia, należy stosować wyłącznie autoryzowane podzespoły. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe działanie produktu lub wypadki spowodowane użyciem nieautoryzowanych podzespołów lub części.

MIEJSCE MONTAŻU

-💡- Należy ustawić urządzenie na solidnej powierzchni i wypoziomować je. Podłoga powinna być czysta i sucha; w przeciwnym razie urządzenie może się przesuwać. Oczyszczyć również dolną powierzchnię regulowanych stopek.

REGULOWANE STOPKI

Do regulacji używać poziomicy i klucza 22 mm.



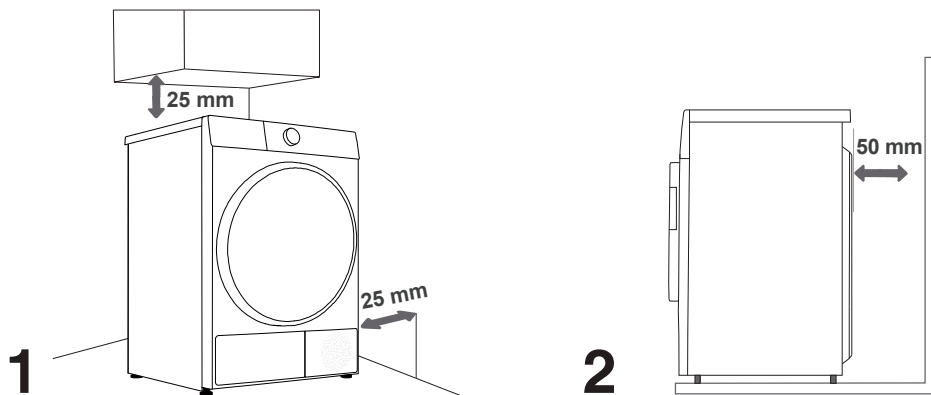
1 Wypoziomować urządzenie, obracając cztery regulowane stopki. Regulowane stopki pozwalają na regulację wysokości w zakresie 1 cm.


2 Po wyregulowaniu wysokości dokręcić nakrętkę zabezpieczającą kluczem, obracając ją w lewo (jak pokazano na rysunku).


-💡- Nieprawidłowe wypoziomowanie suszarki z regulowanymi nóżkami może spowodować wibracje, przesuwanie się urządzenia po pomieszczeniu i jej głośną pracę. Defekty wynikające z nieprawidłowego wypoziomowania suszarki nie podlegają gwarancji.


-💡- Czasami podczas pracy urządzenia mogą pojawić się nietypowe lub głośniejsze hałasy. Są one głównie wynikiem nieprawidłowego montażu.


WYMAGANA PRZESTRZEŃ MONTAŻOWA





 Suszarka nie może stykać się ze ścianą lub sąsiadującymi meblami. Aby zapewnić optymalną pracę suszarki, zaleca się zachowanie odstępów od ścian, jak pokazano na rysunku. Jeżeli minimalne odstępy nie zostaną zachowane, suszarka może się przegrzewać.


 Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych na tylnej ścianie oraz otworu wylotowego powietrza z przodu suszarki.

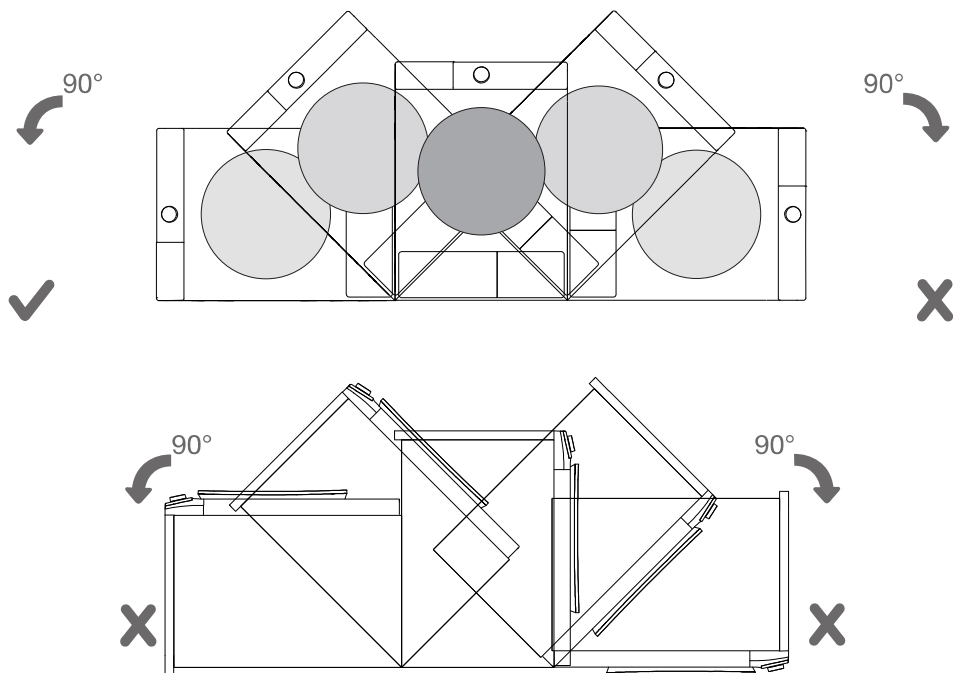
 Urządzenie należy zainstalować w pomieszczeniu o odpowiedniej wentylacji i temperaturze w zakresie od 10°C do 25°C. Jeżeli suszarka będzie używana w niższej temperaturze otoczenia, może to powodować gromadzenie się kropli wewnątrz suszarki. Nie należy umieszczać suszarki w miejscu, w którym temperatura może spadać poniżej punktu zamarzania. Zamarznięta woda w zbiorniku na skropliny i pompie może uszkodzić suszarkę.

 Suszarka emituje ciepło. W związku z tym nie należy umieszczać jej w bardzo małym pomieszczeniu, ponieważ może to spowodować znaczne wydłużenie procesu suszenia ze względu na ograniczoną ilość dostępnego powietrza.

 Oświetlenie w pomieszczeniu powinno być wystarczające do odczytania informacji wyświetlanych na wyświetlaczu panelu sterowania.

 Nie umieszczać suszarki za zamykanymi lub przesuwными drzwiami ani drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie zawiasu drzwi suszarki. Zamontować suszarkę w taki sposób, aby zawsze można było swobodnie otworzyć drzwi.

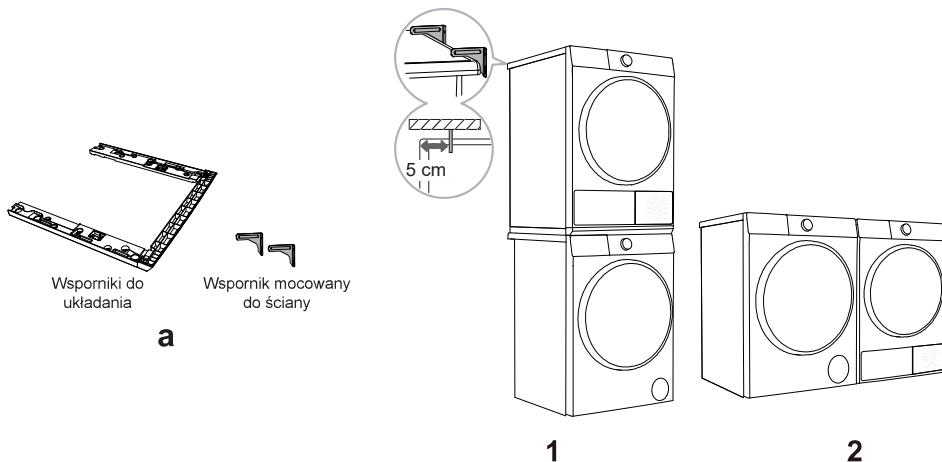
 Nie umieszczać suszarki na dywanie z długim włosiem, ponieważ może to utrudnić obieg powietrza.



💡 Po montażu odczekać 24 godziny przed pierwszym użyciem urządzenia bez jego przesuwania. Jeżeli zachodzi potrzeba położenia suszarki na jednym z boków podczas transportu lub naprawy, umieścić ją na lewym boku, patrząc od przodu urządzenia, w dół.

UKŁADANIE W STOS

Suszarkę należy ustawić na pralce tej samej marki, używając zestawu do układania dostarczonego przez producenta (patrz rysunek 1). Można skontaktować się z lokalnym sprzedawcą, aby zakupić zestaw pokazany na rysunku a. Potem zainstalować go zgodnie z instrukcją obsługi. Alternatywnie suszarkę możesz umieścić obok pralki (rysunek 2).



Wsporniki do układania (akcesoria)

Używaj oryginalnych akcesoriów. Możesz zapoznać się z poniższymi zaleceniami dotyczącymi zakupu wsporników do układania.

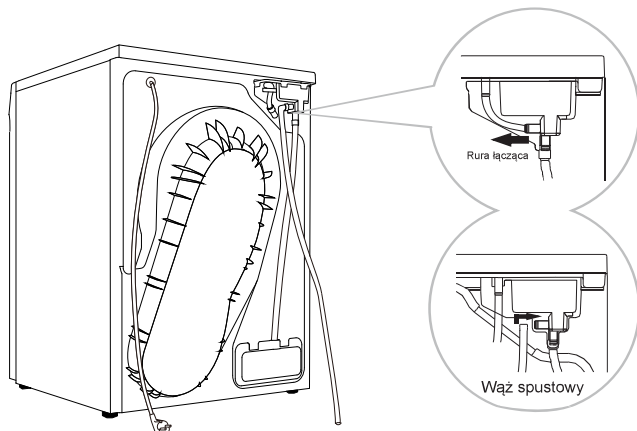
Seria suszarek	Głębokość suszarki (gt.)	Seria pralek	Głębokość pralki (gt.)	Pasujące wsporniki do ustawiania
LE	590 mm	LE/LP	510/550 mm	WZ3Q90W



Do zainstalowania suszarki na pralce wymagane są co najmniej dwie osoby.

PODŁĄCZANIE WĘŻA ODPŁYWOWEGO

Jeżeli urządzenie nie jest podłączone do węża odpływowego, woda wyciągnięta z ubrań przez skraplacz będzie gromadzić się w zbiorniku na skropliny. Należy go opróżnić po każdym programie. Jeżeli urządzenia jest zamontowane blisko otworu odpływowego lub jeżeli suszarka jest ustawiona na pralce, można podłączyć dołączony do zestawu wąż odpływowy, aby odprowadzać wodę bezpośrednio do otworu odpływowego.



1 Odłączyć rurkę przyłączeniową z tyłu zbiornika na skropliny urządzenia i zawiesić ją z tyłu urządzenia.

2 Podłączyć wąż odpływowy z zestawu akcesoriów do przyłącza, do którego podłączona była rurka przyłączeniowa (jak pokazano na rysunku). Upewnić się, że złącze węża jest podłączone prawidłowo, a następnie drugi koniec węża odpływowego włożyć do otworu odpływowego.

⚠- Jeżeli wąż odpływowy zostanie włożony do otworu odpływowego, należy upewnić się, że wąż odpływowy jest zainstalowany prawidłowo. Po podłączeniu węża odpływowego skropliny będą odprowadzane bezpośrednio do odpływu. Nie trzeba będzie opróżniać zbiornika na skropliny po każdym użyciu.

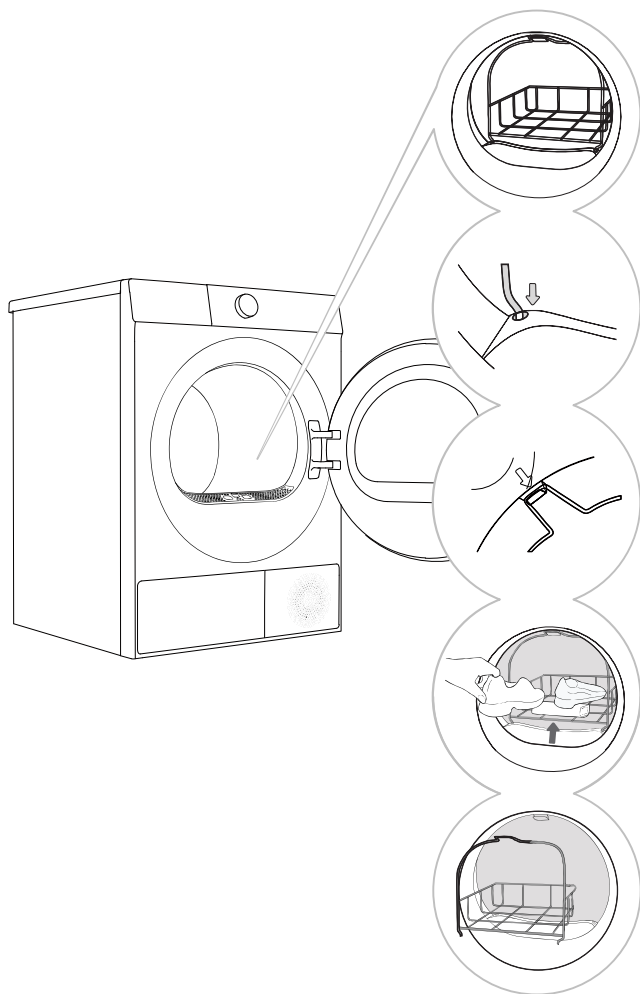
⚠- Należy używać węża odpływowego dołączonego do tego urządzenia.

⚠- Nie należy skręcać ani ścisnąć węża odpływowego, ponieważ może to zakłócić normalne odprowadzanie wody. Wysokość podłączenia węża odpływowego do otworu odpływowego nie może przekraczać wysokości obudowy urządzenia. W przeciwnym razie nie będzie można odprowadzać wody. Jeżeli wąż odpływowy jest za długi, należy odciąć jego nadmiar.

⚠- Nie umieszczać końca węża odpływowego w wodzie. Może to spowodować cofanie się wody.

KOSZ DO SUSZENIA (dostępny tylko w wybranych modelach)

Przed pierwszym suszeniem ubrań należy wyjąć z bębna kosz do suszenia i inne materiały opakowaniowe. Jeżeli zachodzi potrzeba użycia kosza do suszenia w celu wysuszenia specjalnych ubrań, należy zamontować kosz zgodnie z poniższymi krokami.




1 Otworzyć drzwi i włożyć kosz do suszenia.

2 Pochylić kosz do suszenia pod pewnym kątem tak, aby jego dolny koniec znalazł się w dwóch otworach filtra, a górny koniec został zaczepiony w szczelinie przedniej podpory (jak pokazano na rysunku).

3 Kosza do suszenia można używać do suszenia butów sportowych, kapci lub innych przedmiotów, których nie można obracać.

4 Po wysuszeniu wyjąć kosz do suszenia i zamknąć drzwi.

 Przed suszeniem należy wyjąć buty sportowe lub kapcie, aby zapobiec kapaniu wody.


 Kosz do suszenia będzie nieruchomy, podczas gdy bęben będzie się obracał. W związku z tym należy upewnić się, że ubrania w koszu do suszenia nie dotykają bębna. W przeciwnym razie ubrania i kosz do suszenia mogą ulec uszkodzeniu.


TRANSPORT PO INSTALACJI


Aby przetransportować zainstalowane urządzenie, najpierw odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego, odłączyć wąż odpływowy i upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.


Po każdym programie suszenia w urządzeniu może pozostać niewielka ilość kropliny. Uruchomić urządzenie, wybrać dowolny program i uruchomić go na około pół minuty, aby odprowadzić zgromadzoną wodę i zapobiec uszkodzeniu urządzenia podczas transportu. Jeżeli nie jest możliwe przewożenie urządzenia w pozycji pionowej, należy położyć go na lewym boku.

Spakować wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pozostałe plastikowe części itp.).

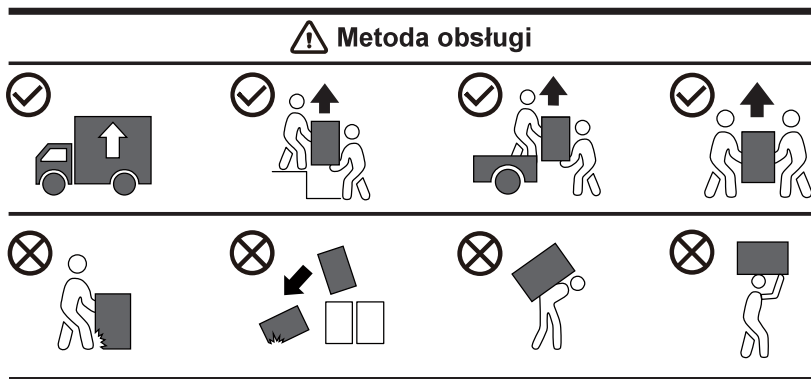
 Urządzenie jest ciężkie. Do jego przenoszenia potrzebne są co najmniej dwie osoby. Podczas transportu nie należy trzymać urządzenia za wystające części, takie jak drzwi, górna pokrywa itp., aby zapobiec ich odпадnięciu lub uszkodzeniu.

 Po transporcie pozostawić urządzenie na co najmniej 2 godziny przed podłączeniem do zasilania. Urządzenie powinno być instalowane i podłączane przez wykwalifikowanych techników.

 Przed ponownym podłączeniem urządzenia dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym podłączeniem lub użytkowaniem nie są objęte gwarancją.

 Jeżeli urządzenie nie było transportowane zgodnie z instrukcjami, należy odczekać co najmniej 24 godziny przed podłączeniem go do zasilania. Niedopełnienie tego obowiązku może doprowadzić do awarii pompy ciepła, a takie usterki nie są objęte gwarancją. Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić systemu chłodzenia. Zapoznać się z rozdziałem „Montaż i podłączenie”.


Metoda transportu i obsługi





























PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Pierwsze użycie

Przed pierwszym użyciem tego produktu należy upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania. Następnie otworzyć drzwi i wyczyścić bęben miękką wilgotną ściereczką.

 Nie należy używać rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących).

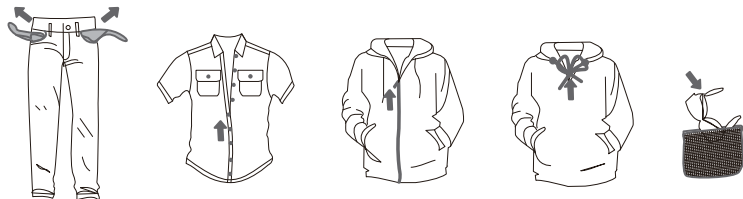
Informacje z metek ubrań

Pranie	Maksymalna temperatura wody 95°C  	Maksymalna temperatura wody 60°C  	Maksymalna temperatura wody 40°C  	Maksymalna temperatura wody 30°C  	Tylko do prania ręcznego 	Nie prać 
Płukanie	Płukać w zimnej wodzie 			Nie płukać 		
Pranie na sucho	Można prać chemicznie, bez ograniczeń stosowanych środków. 	Prać chemicznie rozpuszczalnikami naftowymi R11 i R113. 	Prać chemicznie naftą, czystym alkoholem i R113. 	Nie prać chemicznie. 		
Prasowanie	Maksymalna temperatura prasowania 200°C 	Maksymalna temperatura prasowania 150°C 	Maksymalna temperatura prasowania 110°C 	Nie prasować 		
Suszenie	Suszenie na płasko (położone na płaskiej powierzchni) 	Suszenie przez ociekanie  Suszenie na sznurku 	Wysoka temperatura  Niska temperatura 	Nie suszyć 		

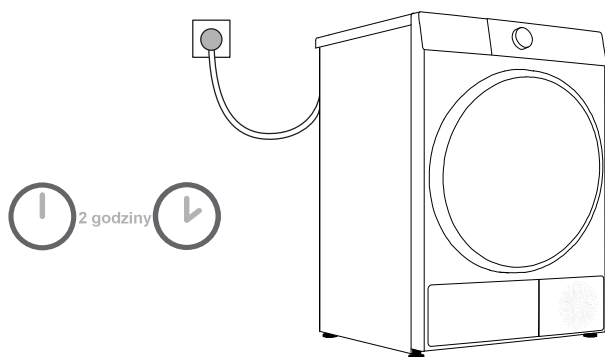
Przygotowanie do suszenia

1. Podzielić ubrania według ich rodzaju i grubości, a także zapoznać się z wymaganiami na metkach ubrań.
2. Opróżnić kieszenie ubrań. Wyjąć wszelkie metalowe przedmioty, które mogłyby uszkodzić ubrania i urządzenie. Zapiąć guziki i odwrócić ubrania z guzikami lub haftem na lewą stronę. Zapiąć suwaki w ubraniach. Jeżeli ubrania mają ściągacze, zawiązać je.
3. Delikatne ubrania oraz małe, lekkie ubrania należy umieścić w dedykowanym siatkowym woreczku do prania i suszyć je razem z innymi ubraniami.
4. Ubrania z materiałów podanych na mechacenie lub tkaniny z długim włosiem należy przed suszeniem odwrócić na drugą stronę.
5. Nie zaleca się używania suszarki do suszenia delikatnych tkanin, ponieważ mogą one ulec uszkodzeniu podczas suszenia. Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy wkładać do suszarki następujących rodzajów ubrań:
 - Odzież skórzana i inne wyroby skórzane.
 - Ubrania poddane zabiegowi woskowania lub wymagające specjalnej pielęgnacji.
 - Ubrania z dużą ilością wełny, plastiku lub metalowych ozdób.

- Ubrania z cekinami.
- Ubrania z metalowymi dodatkami, które są podatne na rdzewienie.



PODŁĄCZANIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ



⚡ Po montażu urządzenie należy pozostawić na stabilnej powierzchni przez co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do zasilania.

To urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazda sieciowego. Nie podłączać żadnych innych urządzeń w obwodzie tego urządzenia. Gniazdo sieciowe powinno mieć przewód ochronny. Upewnić się, że parametry instalacji elektrycznej są zgodne z wymaganiami urządzenia. Podstawowe informacje o urządzeniu można znaleźć na tabliczce znamionowej.

⚡ Zaleca się używanie zabezpieczeń przeciwprzepięciowych w celu ochrony tego urządzenia przed uderzeniami piorunów.

⚡ Nie należy używać przedłużaczy do podłączania urządzenia do zasilania.

⚡ Nie należy podłączać urządzenia do gniazda przeznaczonego do małych obciążeń.

⚡ Nie podłączać ani nie odłączać urządzenia mokrymi rękami.

⚡ Wszelkie naprawy i konserwacje urządzenia powinny być wykonywane przez przeszkolonych specjalistów.

⚡ Wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego może dokonać wyłącznie personel upoważniony przez producenta.

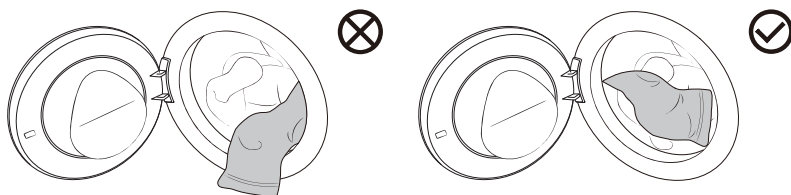
WŁOŻYĆ UBRANIA DO SUSZENIA

Otworzyć drzwi urządzenia, upewnić się, że w bębnie nie ma żadnych przedmiotów i luźno włożyć ubrania do bębna.

Po zamknięciu drzwi urządzenia usłyszysz kliknięcie, co wskazuje, że drzwi urządzenia są zamknięte prawidłowo.

☹ Nie przeciążać bębna. Zapoznać się z „Tabela programów” w celu uzyskania informacji o maksymalnym obciążeniu. Jeżeli bęben będzie zbyt pełny, ubrania będą bardziej pogniecione, a ich suszenie może być mało skuteczne.

☹ Umieść pranie całkowicie w bębnie, aby zapobiec zakleszczeniu się odzieży w drzwiach.



☹ Podczas pracy suszarki możesz łatwo otworzyć drzwi, aby dodać lub wyjąć ubrania. Po zamknięciu drzwi naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wznowić pracę.

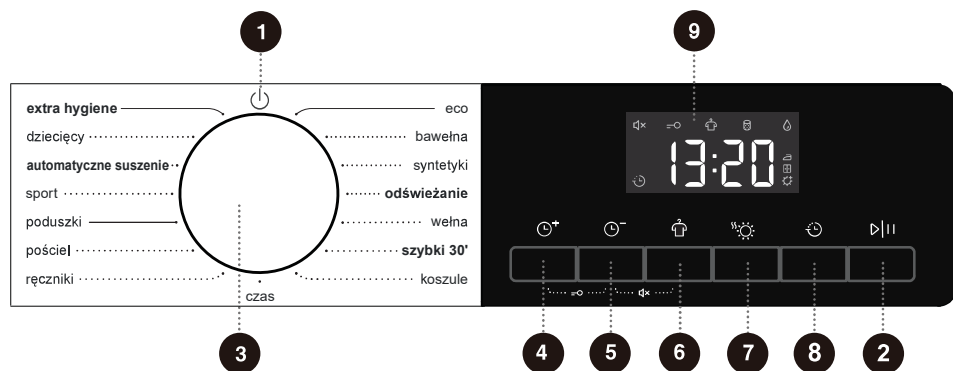
☹ Nie wkładaj ubrań do suszarki bez wykręcenia lub wirowania (zalecana minimalna prędkość suszenia 800 obr./min).

☹ Susząc większe rzeczy (pościel, kołdry itp.), należy pamiętać o wytrzepaniu ubrań przed włożeniem ich do suszarki.

PROGRAMY I FUNKCJE

Panel sterowania

Zawsze stosować się do etykiet umieszczonych na produkcie.



1 Zasilanie

Służy do włączania/
wyłączania urządzenia.

2 Start/Pauza

Służy do uruchamiania/
wstrzymywania programu.

3 Pokrętko programu

Obróć pokrętko, aby
wybrać program.

4 Więcej czasu

Ta funkcja wydłuża czas
suszenia w programie.

5 Mniej czasu

Funkcja ta skraca czas
suszenia w programie.

6 Mniej zgnieceń

Włącza/wyłącza
funkcję zapobiegającą
zagnieceniom.

7 Stopień wysuszenia

Ta funkcja wybiera efekt
suszenia programu.

8 Koniec za

Ta funkcja pozwala
zaplanować suszenie
ubrań w dogodnym dla
użytkownika czasie.

9 Wyświetlacz

Służy do wyświetlania
pozostałego czasu
programu, czasu
opóźnienia, kodów błędów
i innych powiązanych
informacji.

4+5 Blokada ster

Naciśnij te dwa
przyciski jednocześnie
i przytrzymaj je, aby
włączyć lub wyłączyć
funkcję blokady ster
przed dziećmi.


5+6 Wycisz

Naciśnij te dwa przyciski
jednocześnie i przytrzymaj
je, aby włączyć lub
wyłączyć funkcję wycisz.

TABELA PROGRAMÓW

Włącz urządzenie i obróć główne pokrętko, aby wybrać odpowiedni program (w zależności od rodzaju odzieży i żądanego stopnia wysuszenia). Podczas pracy pokrętko główne nie obraca się automatycznie.

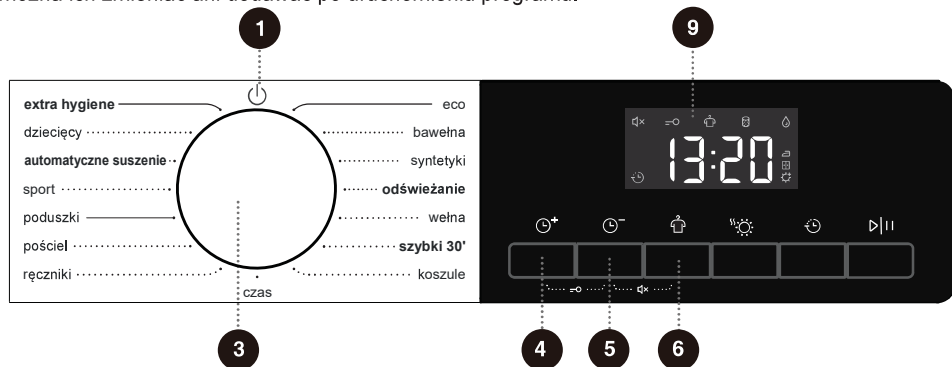
Program	Opis programu	Maksymalne obciążenie	Typ suszenia	
			Zatrzymaj, gdy odzież jest sucha	Suszenie czasowe
eco	Ten program służy do suszenia odzieży bawełnianej.	9,0 kg	✓	
bawełna	Ten program służy do suszenia grubszej, niewrażliwej odzieży bawełnianej.	9,0 kg	✓	
syntetyki	Ten program jest odpowiedni do suszenia tkanin syntetycznych i bawełnianych.	4,5 kg	✓	
szybki 30'	Ten program jest odpowiedni do szybkiego suszenia lekkiej odzieży.	0,5 kg	✓	
koszule	Ten program jest odpowiedni do suszenia koszul z bawełny, lnu, poliestru, włókien syntetycznych lub mieszanek.	2,0 kg	✓	
ręczniki	Ten program służy do suszenia odzieży niewrażliwej (polar, ściereczki kuchenne itp.).	4,5 kg	✓	
pościel	Ten program zapobiega płątaniu się dużych sztuk odzieży i jest odpowiedni do suszenia dużych rzeczy.	2,5 kg	✓	
poduszki	Ten program jest odpowiedni do suszenia odzieży wypełnionej puchem (takiej jak poduszki i kurtki puchowe). Duże sztuki odzieży należy suszyć osobno, w razie potrzeby korzystając z programu suszenia na czas.	2,0 kg	✓	
sport	Ten program jest odpowiedni do suszenia odzieży outdoorowej i sportowej z włókien syntetycznych.	2,0 kg	✓	
automatyczne suszenie	Ten program jest odpowiedni do suszenia niewrażliwych syntetyków i bawełnianej odzieży o jednolitej grubości.	4,5 kg	✓	
dziecięcy	Ten program służy do suszenia odzieży niemowlęcej i dziecięcej.	2,0 kg	✓	
odświeżanie	Ten program służy do pielęgnacji odzieży na sucho, dzięki któremu ubrania odzyskują świeżość. Podczas korzystania z tego programu funkcja podgrzewania jest wyłączona.	/		✓
wełna	Ten program jest odpowiedni do suszenia wełny i delikatnej odzieży. (Zobacz wymagania dotyczące suszenia na metce odzieży).	1,0 kg		✓
czas	Ten program jest odpowiedni do dokładnego suszenia odzieży niewrażliwej. Wilgoć pozostała w odzieży nie będzie automatycznie wykrywana podczas procesu suszenia. Należy wybrać odpowiedni czas suszenia, aby uniknąć sytuacji, w której odzież nie będzie wysuszona w oczekiwanym stopniu lub zostanie przesuszona i pognieciona.	/		✓
extra hygiene	Ten program jest odpowiedni do suszenia odzieży w wysokiej temperaturze w celu usunięcia alergenów takich jak roztocza.	2,0 kg		✓

 Jeśli odzież nie osiągnęła oczekiwanego poziomu wysuszenia, użyj innej funkcji lub wybierz bardziej odpowiedni program suszenia.

DODATKOWE USTAWIENIA I FUNKCJE


Program ma ustawienia domyślne, użytkownik może zmienić niektóre funkcje. Ustawienia można zmienić, naciskając odpowiedni przycisk funkcji (przed naciśnięciem przycisku „Start/Pauza”). Pewnych ustawień nie można wybrać ani zmienić w niektórych programach. Te ustawienia nie będą podświetlone, a po naciśnięciu odpowiedniego przycisku rozlegnie się sygnał akustyczny (patrz „TABELA WYBORU FUNKCJI”).

Większość funkcji można ustawić tylko w trybie gotowości, tj. przed rozpoczęciem programu. Nie można ich zmieniać ani dodawać po uruchomieniu programu.



1 Zasilanie

Służy do włączania i wyłączania zasilania urządzenia.

Aby w razie potrzeby wyłączyć urządzenie w trakcie działania programu, obróć pokrętkę programu tak, aby wskazywało „”.

2 Start/Pauza

Służy do uruchamiania/wstrzymywania programu.

Jeżeli drzwi urządzenia nie są zamknięte prawidłowo lub blokada drzwi nie jest aktywna, nie będzie można uruchomić urządzenia.

4 Więcej czasu

Ta funkcja wydłuża czas suszenia w programie.

Dotyczy to tylko programów suszenia z ustawieniem czasu. Nie można wybrać programów zatrzymywania po wysuszeniu.

Różne programy mają różne czasy suszenia.

Wybierz odpowiedni czas suszenia. Jeśli czas suszenia jest zbyt krótki, ubrania mogą nie zostać całkowicie wysuszone.

5 Mniej czasu

Funkcja ta może skrócić czas suszenia w programie.


Dotyczy to tylko programów suszenia z ustawieniem czasu. Nie można wybrać programów zatrzymywania po wysuszeniu.

Różne programy mają różne czasy suszenia.

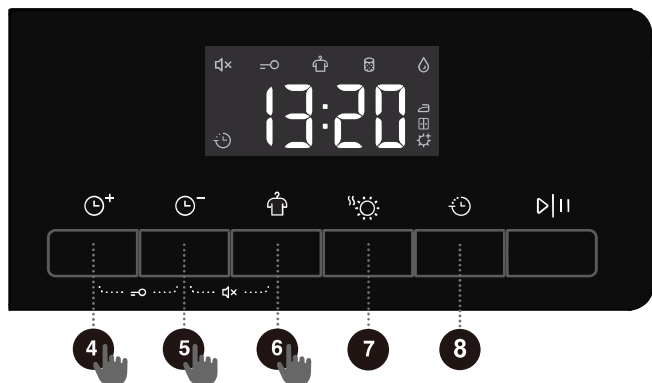
Wybierz odpowiedni czas suszenia. Jeśli czas suszenia jest zbyt krótki, ubrania mogą nie zostać całkowicie wysuszone.

6 Mniej zagnieceń

Ta funkcja dodaje tryb zapobiegający zagnieceniom. Po zakończeniu programu bęben wewnętrzny obraca się w sposób przerywany, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń, gdy ubrania nie są wyjmowane przez

długi czas. Po wybraniu programu naciśnij ten klawisz. Ikona „” zaświeci się, a program po zakończeniu automatycznie przejdzie w tryb zapobiegający zagnieceniom. W taki sam sposób można wyłączyć tę funkcję.

W trybie zapobiegania zgnieceniom naciśnięcie dowolnego przycisku, obrócenie pokrętki lub otwarcie drzwi może zakończyć działanie tej funkcji. Jeśli żadna operacja nie zostanie wykonana, program domyślnie zakończy się automatycznie po maksymalnie 12 godzinach.



7 Stopień wysuszenia ☀️

Funkcja ta służy do wyboru efektu suszenia w programie.

Najpierw wyświetla się aktualnie ustawiony efekt suszenia. Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się między ustawionymi trybami. Efekt suszenia można wybrać w następujących trybach:

☀️. Efekty suszenia, które można ustawić dla każdego programu, są różne.

⚙️ Extra: po wysuszeniu ubrania są gotowe do przechowywania.

🗄️ Szafa: po wysuszeniu ubrania można natychmiast założyć.

🪄 Żelazko: po wysuszeniu ubrania zawierają niewielką ilość wilgoci i można je wyprasować.

8 Koniec za ⏸️

Ta funkcja pozwala zaplanować suszenie ubrań w dogodnym dla użytkownika czasie.

Po wybraniu programu i funkcji wybierz czas zakończenia programu. Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić odliczanie czasu zakończenia programu, a następnie naciśnij go ponownie, aby dokonać wyboru w cyklu ustawionych trybów czasowych. Każde naciśnięcie powoduje zmianę czasu o jedną godzinę. Najdłuższy czas, jaki można wybrać, to 24 h.

Chodzi tu o czas zakończenia programu, zawierający cały czas jego działania, dlatego czas zakończenia musi być dłuższy niż czas działania programu.

Po wybraniu czasu zakończenia programu naciśnij przycisk Start/Pauza, aby potwierdzić ustawienia.

W trakcie programu z ustawionym czasem zakończenia ikona „⏸️” na wyświetlaczu będzie się świecić lub migać.

Po zakończeniu programu z opóźnieniem zakończenia ikona zgaśnie.

Jeżeli funkcja czasu opóźnienia została wybrana przed rozpoczęciem programu, można ją anulować, wybierając inny program lub przycisk funkcji.

Aby anulować funkcję czasu opóźnienia zakończenia po uruchomieniu programu, musisz wyłączyć urządzenie i uruchomić je ponownie.

4 + 5 Blokada ster =O

Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia przez dzieci i zapewnić ich bezpieczeństwo, urządzenie jest wyposażone w funkcję blokada ster przed dziećmi.

Długie, jednoczesne naciśnięcie przycisków „⏸️” i „⏸️” spowoduje zaświecenie się ikony blokada ster „=O” i włączenie funkcji blokada ster. W taki sam sposób można wyłączyć funkcję blokada ster przed dziećmi.

Po ustawieniu funkcji blokada ster wszystkie przyciski oprócz pokrętkła włączania/wyłączania są zablokowane.

Po zakończeniu programu lub wyłączeniu i ponownym uruchomieniu urządzenia ustawienie funkcji blokada ster pozostaje niezmienione.

5 + 6 Wycisz 🤫

Ta funkcja tłumii inne dźwięki poza dźwiękiem alarmu i ogranicza hałas.

Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, paury lub pracy, naciśnij i przytrzymaj

jednocześnie przyciski „⏸️” i „👕”. Ikona wycisz „🤫” zaświeci się, a funkcja wycisz zostanie włączona. Ta sama operacja może być użyta do wyłączenia funkcji wycisz. Spowoduje to przywrócenie wszystkich dźwięków.

Po zakończeniu programu lub wyłączeniu i ponownym uruchomieniu urządzenia ustawienie funkcji wycisz pozostaje niezmienione.



9

Wyświetlacz

Służy do wyświetlania pozostałego czasu programu, czasu opóźnienia, kodów błędów i innych powiązanych informacji.

Pozostały czas wskazany przez program może różnić się od faktycznego czasu działania. Ze względu na takie czynniki, jak rodzaj i ilość odzieży, stopień suszenia oraz temperatura otoczenia, urządzenie automatycznie dostosuje rzeczywisty czas suszenia.

Opis ikon



	<p>Ikona opróżnienia pojemnika na wodę. Gdy ta ikona się zaświeci, oznacza to, że pojemnik na wodę z kondensatu jest pełny i należy go opróżnić.</p>
	<p>Ikona czyszczenia z klaczków i zanieczyszczeń. Miganie tej ikony oznacza, że należy wyczyścić klaczkę i zanieczyszczenia.</p>

TABELA WYBORU FUNKCJI

	Program	Więcej czasu	Mniej czasu	Mniej zagnieceń	Stopień wysuszenia	Koniec za	Blokada ster	Wycisz
CZUJNIK SUCHOŚCI	eco	-	-	•	-	•	•	•
	bawełna	-	-	•	•	•	•	•
	syntetyki	-	-	•	•	•	•	•
	szybki 30'	-	-	•	-	•	•	•
	koszule	-	-	•	•	•	•	•
	ręczniki	-	-	•	•	•	•	•
	pościel	-	-	•	•	•	•	•
	poduszki	-	-	•	•	•	•	•
	sport	-	-	•	•	•	•	•
	automatyczne suszenie	-	-	•	•	•	•	•
	dziecięcy	-	-	•	•	•	•	•
SUSZENIE RĘCZNE	odświeżanie	•	•	•	-	•	•	•
	welna	•	•	•	-	•	•	•
	czas	•	•	•	-	•	•	•
	extra hygiene	•	•	•	-	•	•	•

- Funkcja jest opcjonalna.
- Funkcja nie jest opcjonalna.


URUCHAMIANIE PROGRAMU

Wybierz program i funkcje dodatkowe, a następnie naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć program.




ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

Po zakończeniu programu urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Koniec”. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli przez pewien czas w trybie czuwania, po zakończeniu programu nie zostanie wykonana żadna czynność, urządzenie wyłączy się automatycznie.


 Po zakończeniu programu wyłącz urządzenie, otwórz drzwiczki i wyjmij ubrania z bębna.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

 Regularna konserwacja może wydłużyć okres użytkowania urządzenia. Przed przystąpieniem do konserwacji, należy koniecznie odłączyć zasilanie.


 Dzieciom nie wolno czyścić ani wykonywać żadnych prac konserwacyjnych na tym urządzeniu bez nadzoru.

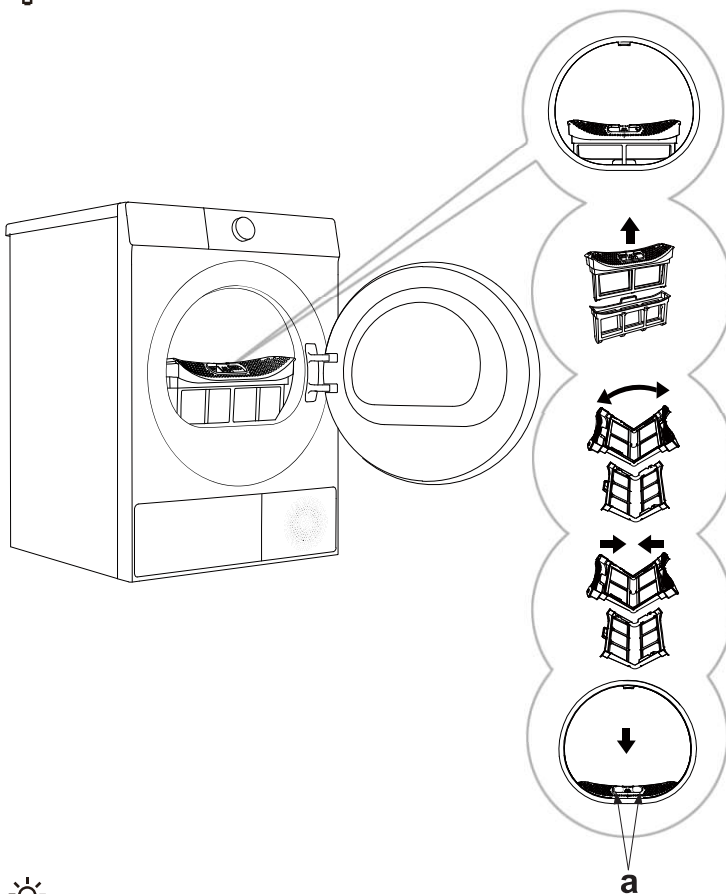
Suszarka wyposażona jest w system filtracji składający się z kilku filtrów, które zapobiegają przedostawianiu się zanieczyszczeń do układu wymiennika ciepła.

 Urządzenia nie wolno używać, jeśli filtr nie jest zainstalowany na miejscu lub jeśli jest uszkodzony, ponieważ nadmierne nagromadzenie włókien tkanin może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub jego awarię.

 Do czyszczenia urządzenia nigdy nie wolno używać agresywnych środków chemicznych, ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Uszkodzą one powierzchnie urządzenia.

CZYSZCZENIE FILTRA

 Po każdym użyciu wyczyść filtr.




1 Wymij filtr.


2 Otwórz filtr.


3 Otwórz i delikatnie zeskrub kłaczki, włókna oraz nitki z obu filtrów (jeśli zabrudzenia filtra trudno usunąć ręcznie, możesz przepłukać go ciepłą wodą i wysuszyć).

4 Ponownie Złóż filtr i w razie potrzeby wyczyść zanieczyszczenia na uszczelce drzwi.

5 Zamontuj filtr z powrotem (tak, aby otwór „a” był skierowany w Twoją stronę).

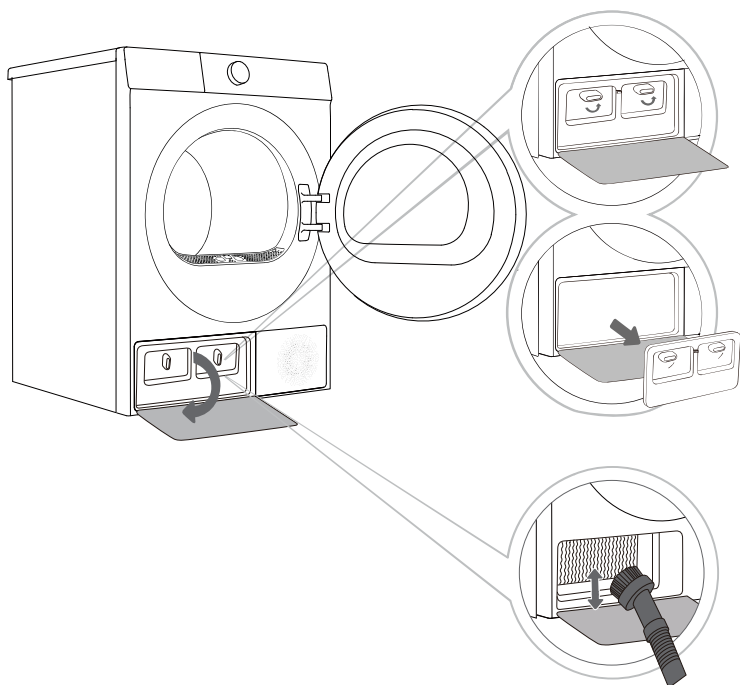
 Nie włączaj suszarki bez zamontowanego filtra kłaczek.

 Uważaj, aby nie przytrzasnąć palców pokrywą filtra.

 Zapoznaj się z instrukcjami, aby prawidłowo wyczyścić filtr, w przeciwnym razie spowoduje to gromadzenie się kłaczek i wpłynie na wydajność suszenia urządzenia. Prawidłowe i terminowe czyszczenie filtra może skrócić czas suszenia i zużycie energii przez urządzenie oraz zapobiec niepotrzebnym usterkom.

CZYSZCZENIE FILTRA POMPY CIEPŁA

 Podczas czyszczenia filtra może dojść do wycieku wody. Zaleca się położyć chłonną szmatkę na podłodze.





1 Naciśnij zatrzask pokrywy drzwiczek wymiennika ciepła w lewym dolnym rogu, aby otworzyć pokrywę drzwiczek.

2 Przekręć pokrętło blokujące na wewnętrznej pokrywie drzwi do pozycji odblokowanej.

3 Jeśli po pewnym czasie użytkowania na wymienniku ciepła zbierze się kurz, użyj odkurzacza, miękkiej szczotki lub innych narzędzi, aby go usunąć. Wymiennik ciepła jest widoczny po wyjęciu filtra pompy ciepła. Lekko wyczyść metalowe części szczotką; szczotkę można przesuwać tylko z góry na dół. Nadmierna siła może spowodować uszkodzenie lub wygięcie blachy. Nie dotykaj wymiennika ciepła bezpośrednio rękoma, aby uniknąć obrażeń.

4 Zamontuj wewnętrzną pokrywę drzwi na swoim miejscu i zablokuj pokrętło, następnie zamknij pokrywę drzwi wymiennika ciepła.

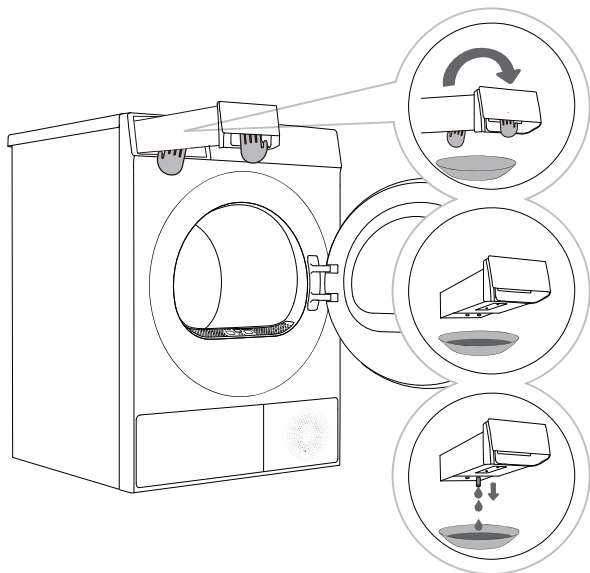
 Aby uniknąć zarysowań, nie dotykaj gołymi rękami wewnętrznych metalowych części wymiennika ciepła. Podczas czyszczenia wymiennika ciepła należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

 Niewłaściwe czyszczenie blach wymiennika ciepła może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia. Nie należy dociskać blachy twardymi przedmiotami (takimi jak plastikowa rura odkurzacza itp.).

 Zaleca się czyszczenie wymiennika ciepła co najmniej raz na 20 programów suszenia.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA KONDENSATU

Jeśli zbiornik kondensatu jest pełny, program suszenia zostanie automatycznie wstrzymany. Wykonaj poniższe czynności, aby opróżnić zbiornik kondensatu.





1 Wyciągnij pojemnik na kondensat (używając obu rąk, jak pokazano na rysunku).


2 Odwróć zbiornik kondensatu do góry nogami i umieść go nad miską, zlewem lub innym odpowiednim pojemnikiem.

3 Opróżnij zbiornik kondensatu.

4 Zainstaluj ponownie zbiornik kondensatu na jego pierwotnym miejscu.


 Opróżniaj zbiornik kondensatu po każdym cyklu suszenia.

 Woda odprowadzana ze zbiornika kondensatu nie nadaje się do picia. Po odpowiednim przefiltrowaniu można jej używać do prasowania.

 Nie dodawaj środków chemicznych ani zapachów do zbiornika kondensatu.

CZYSZCZENIE USZCZELKI DRZWI


Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi; w razie potrzeby wyczyść ją wilgotną szmatką.

 Po użyciu lekko otwórz drzwiczki, aby zapewnić wentylację i suszenie.


CZYSZCZENIE OBUDOWY

 **Przed czyszczeniem obudowy należy odłączyć urządzenie od zasilania.**

Wyczyść zewnętrzną obudowę i panel urządzenia miękką, wilgotną ściereczką. Następnie wytrzyj je do sucha miękką, suchą ściereczką.

 Nie używaj rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących ani detergentów, które mogą uszkodzić urządzenie (stosuj się do zaleceń i ostrzeżeń producenta środka czyszczącego).

Wytrzyj drzwiczki bębna wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj je do sucha miękką, suchą ściereczką.

 Nie używaj zbyt dużej ilości wody do czyszczenia urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie wyposażone jest w szereg automatycznych funkcji bezpieczeństwa, które zapewniają szybkie wykrywanie usterek oraz inicjowanie skutecznych działań przeciwwawaryjnych.


Usterki te są zazwyczaj niewielkie i można je wyeliminować w bardzo krótkim czasie.

Gdy urządzenie nie działa w sposób normalny, na wyświetlaczu pojawiają się nieprawidłowe informacje. Zapoznaj się z treścią ostrzeżenia i podejmij odpowiednie działania.

Jeżeli usterka nadal występuje po samodzielnym jej usunięciu, zgodnie z zalecaną metodą postępowania, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

Jeśli użytkownik przeprowadza konserwację samodzielnie lub zatrudnia personel posprzedażowy nie pochodzący od producenta, wszelkie konsekwencje ponosi użytkownik.


Objaw usterki	Zalecane metody obsługi
Urządzenia nie można włączyć	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Sprawdź połączenie zasilania. ◇ Sprawdź, czy przycisk „Start/Pauza” jest wciśnięty. ◇ Sprawdź, czy drzwi są poprawnie zamknięte. ◇ Sprawdź, czy bezpiecznik uległ przepaleniu, czy wyłącznik nadprądowy został wyzwolony, lub czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu.
Urządzenia nie można uruchomić	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Sprawdź, czy ustawienia programu są poprawne. ◇ Sprawdź, czy w bębnie znajduje się jakaś odzież.
Czas suszenia jest zbyt długi	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Sprawdź, czy ustawienia programu są poprawne. ◇ Sprawdź, czy ubrania nie są zbyt mocno splecione. ◇ Sprawdź czystość filtra. ◇ Niektóre programy mają proces chłodzenia po suszeniu.
Słabe efekty suszenia	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Sprawdź, czy ubrania zostały wyprane i odwirowane. ◇ Sprawdź, czy ustawienia programu są poprawne. ◇ Sprawdź, czy ilość ubrań nie jest zbyt duża. ◇ Sprawdź, czy ubrania są prawidłowo posegregowane i czy ubrania schnące szybko nie są wymieszane z ubraniami schnącymi wolno. ◇ Sprawdź, czy nie ma zbyt wielu ciężkich ubrań. ◇ Sprawdź, czy filtr jest czysty.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się albo przeskakuje	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Pozostały czas może się różnić, w zależności od rodzaju ubrania, jego wagi, wilgotności i warunków otoczenia; jest to normalne zjawisko.
Pogniecione ubrania	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Czas suszenia ubrań jest zbyt długi; spróbuj skrócić ten czas. ◇ Pozostawienie ubrań w suszarce na zbyt długi czas po zakończeniu programu.
Czas działania programu wyświetlany na urządzeniu różni się od faktycznego czasu działania programu	<ul style="list-style-type: none"> ◇ W przypadku programów, które zatrzymują się automatycznie, gdy ubrania są suche, wyświetlany czas suszenia obliczany jest zgodnie ze standardowymi warunkami otoczenia, początkową wilgotnością prania, masą i rodzajem wsadu. Czas suszenia jest automatycznie dostosowywany do wszelkich zmian warunków. Rozbieżność między czasem rzeczywistym a czasem na wyświetlaczu jest zjawiskiem normalnym. Zapewnia to lepszą skuteczność suszenia.

 Gwarancja nie obejmuje usterek ani problemów spowodowanych czynnikami zewnętrznymi (takimi jak uderzenie pioruna, awaria sieci energetycznej, klęska żywiołowa itp.).

Objaw usterki	Zalecane metody obsługi
<p>Urządzenie jest zbyt głośne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Poszukaj monet, luźnych guzików, gwoździ i innych przedmiotów i natychmiast je usuń. ◇ Sprawdź filtr zbierający włókna. Usuń wszelkie przedmioty, które utknęły wewnątrz filtra włókien. ◇ Upewnij się, że suszarka jest wypoziomowana i stoi stabilnie na podłodze. ◇ Suszarka może szumieć z powodu powietrza przepływającego przez bęben i wentylator, co jest zjawiskiem normalnym.
<p>Ubrania się kurczą</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Instrukcje dotyczące pielęgnacji odzieży nie są przestrzegane. Ustaw niską lub zerową temperaturę.
<p>Na ubraniach pozostają włókna</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Filtr włókien nie został prawidłowo wyczyszczony. ◇ Ubrania nie zostały odpowiednio posortowane. ◇ Niektóre tkaniny pozostawiają więcej włókien i należy je suszyć oddzielnie od tkanin, do których włókna łatwo się przyczepiają. ◇ W kieszeniach pozostawiono chusteczki, papier itp.
<p>Urządzenie wydziela zapach</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Zapach jest spowodowany przez gumowy materiał, który jest przymocowany do urządzenia od środka. Ten rodzaj zapachu to charakterystyczny zapach gumy, który znika automatycznie po wielokrotnym użyciu urządzenia. ◇ Podczas prania należy stosować detergent, zgodnie z zaleceniami producenta. Jeśli użyjesz detergentu w sposób nadmierny i niezgodny z zaleceniami, nierozpuszczony detergent może gromadzić się na ubraniach i powodować nieprzyjemny zapach. ◇ Zapachy z ubrań mogą być wyczuwalne, jeśli ubrania zostały pozostawione w urządzeniu po suszeniu lub w pralce po praniu. Wyjmij ubrania niezwłocznie po zakończeniu cyklu suszenia lub prania. ◇ Upewnij się, że w pralce wyczuwasz ten sam zapach. Jeśli tak, wyczyść wannę pralki, zgodnie z instrukcją obsługi pralki. ◇ Zawsze dbaj o czystość obu filtrów włókien. Jeżeli po suszeniu, w filtrze włókien pozostaną jakiegokolwiek resztki, może to powodować nieprzyjemny zapach. Po czyszczeniu należy również całkowicie wysuszyć filtr włókien.
<p>Urządzenie włącza się i uruchamia bezpośrednio po awarii zasilania, ale nie działa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Gdy program jest zawieszony, nie można zmienić ustawionych funkcji. Jeśli program lub funkcja wymaga zmiany podczas pracy lub zasilanie jest wyłączone podczas pracy i należy je ponownie włączyć, wybierz wymagany program i funkcję, a następnie uruchom je.

KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie działa normalnie i na wyświetlaczu pojawia się poniższy kod, nie musi to oznaczać usterki. Zapoznaj się z treścią kodu błędu i podejmij odpowiednie działanie.

 Niektóre kody błędów dotyczą tylko wybranych modeli. Rzeczywisty wyświetlacz alarmu zależy od konkretnego modelu.

Problem/ usterka	Opis	Rozwiązanie
F50/F51	Nieprawidłowo działający czujnik	Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F21	Nieprawidłowy panel wyświetlacza i płyta zasilania	Wyłącz urządzenie i uruchom je ponownie. Naciśnij ponownie przycisk „Start/Pauza”. Jeśli nie udało się usunąć nieprawidłowości, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F22	Błąd wyświetlacza, płyty sterującej silnikiem lub płyty zasilania.	Wyłącz urządzenie i uruchom je ponownie. Naciśnij ponownie przycisk „Start/Pauza”. Jeśli nie udało się usunąć nieprawidłowości, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.


SERWIS

Czynności do wykonania przed wezwaniem technika

Kontaktując się z centrum serwisowym, prosimy najpierw podać model urządzenia.

Informacje takie jak model, kod/identyfikator oraz numer seryjny są wyświetlane na tabliczce znamionowej urządzenia.

 W przypadku usterki należy używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanego producenta.

 Naprawy lub jakiegokolwiek roszczenia gwarancyjne wynikające z nieprawidłowego podłączenia lub użytkowania urządzenia nie są objęte gwarancją. W takim wypadku koszty konserwacji ponosi użytkownik.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Najbardziej ekonomicznym sposobem suszenia jest suszenie zalecanej ilości prania w każdej partii (patrz TABELA PROGRAMÓW).

Nie zaleca się suszenia odzieży wykonanej z tkanin szczególnie delikatnych, które mogą ulec odkształceniu.

Stosowanie odżywki w cyklu prania nie jest konieczne, ponieważ pranie jest miękkie i gładkie po wysuszeniu w suszarce. Jeśli ubrania przed suszeniem zostaną dokładnie wykręcone lub odwirowane, czas suszenia ulegnie skróceniu, a zużycie energii będzie niższe. Wybierając odpowiedni program suszenia, unikniesz przesuszenia prania oraz problemów z prasowaniem lub kurczeniem się tkanin.

Regularne czyszczenie filtrów prowadzi do optymalnego czasu suszenia i minimalnego zużycia energii.

Podczas suszenia mniejszych ilości prania lub pojedynczych ubrań czujnik może nie wykrywać faktycznego poziomu wilgoci w praniu. W takich przypadkach zaleca się suszenie mniejszych rzeczy lub mniejszej ilości przy użyciu programów do suszenia prania w suszarce lub programu czasowego.

UTYLIZACJA ODPADÓW



Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska i może być poddane recyklingowi, ponownie użyte, przetworzone lub zniszczone bez szkody dla środowiska. W tym celu materiały opakowaniowe są oznaczane odpowiednimi etykietami.

Ta ikona na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie można usuwać razem z odpadami domowymi. Utylizacji tego produktu należy dokonać w punkcie zbiórki przeznaczonym do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Gdy urządzenie osiągnie koniec okresu eksploatacji i będzie wymagało złomowania, należy odłączyć wszystkie przewody zasilające, zniszczyć blokady drzwi i przełączniki, aby zapobiec zablokowaniu drzwi.

Dzieci lub małe zwierzęta mogą zostać w nim uwięzione i spowodować zagrożenie.

Należy się upewnić, że produkt jest prawidłowo obsługiwany i unikać niewłaściwych metod jego utylizacji, ponieważ pomagają to zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym produkt zakupiono.

TABELA PROGRAMÓW

Instrukcje dotyczące programu


W tabeli podano zużycie energii i czas trwania suszenia badanej partii prania przy różnych wsadach i po odwirowaniu w pralce.

Poniższe wymagania mają zastosowanie do wartości zużycia określonych poniżej.

Temperatura powietrza wlotowego	Temperatura pokojowa
Wilgotność powietrza wlotowego	50% – 60%
Temperatura suszenia	Normalny

Program	Pojemność znamionowa (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Przybliżone zużycie energii programu (kWh)*	Czas trwania programu około (godz.:min)*	Końcowa zawartość wilgoci (%)
eco	9	/	2,02	3:30	0,50
syntetyki extra	4,5	1000	0,74	1:25	0,50
syntetyki do prasowania	4,5	1000	0,59	1:07	8,00
bawełna ekstra	9	1000	2,10	3:35	0,50
	4,5	1000	1,11	1:58	0,50
bawełna do prasowania	9	1000	1,51	2:37	10,00
	4,5	1000	0,41	0:50	10,00
wełna	1	/	0,30	0:30	0,50

1. Wartości podane dla programów innych niż program eco mają charakter wyłącznie orientacyjny.
2. Dla programu wełna założono początkową wilgotność wełny 5%.
3. Program eco nadaje się do suszenia mokrej bawełnianej odzieży i używa się go do oceny zgodności z unijnymi przepisami w zakresie Ecodesign.
4. Program eco to najbardziej efektywny program pod względem zużycia energii do suszenia mokrej odzieży bawełnianej.
5. Załadowanie suszarki bębnowej do maksymalnej pojemności wskazanej przez producenta dla odpowiednich programów przyczynia się do oszczędności energii.
6. Przy pełnym obciążeniu w programie eco emisja hałasu powietrznego podczas cyklu suszenia wynosi 64 dB.
7. Informacje o produkcji i kod QR są umieszczone na etykiecie energetycznej. Informacje o rejestracji produktu można uzyskać, skanując kod QR.
8. Pobór mocy w trybie wyłączonym wynosi 0,5 W. Czas automatycznego przełączenia w tryb wyłączony: 10 min.

 Ze względu na różnice w zakresie rodzaju i ilości prania, prędkości wirowania, wahań zasilania oraz temperatury i wilgotności otoczenia, wartości zmierzone u użytkownika mogą różnić się od tych podanych w tabeli.
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania wszelkich zmian i poprawiania błędów w instrukcji obsługi.

